

## Caractéristiques et spécifications techniques relatives aux modèles

Mod.

**“PICASSO Club”\*\***

- 240009,  
- 240009P,  
- 240009R,  
- 240009PR

- 240009TE,  
- 240009TEP,  
- 240009TER,  
- 240009TEPR



CE FASCICULE EST PART DU MANUEL DE LA SECURITE' GENERALE DU PRODUIT

- **Plaque d 'identification**
- Déclaration de conformité
- Les commandes
- **Pièces de rechange** et intervention technique

**OBBLIGATION DE LIRE AVANT LA PREMIERE UTILISATION DE LA TABLE**

**Ce manuel doit être conservé et tenu à portée de main pour être consulté chaque fois qu'il le sera nécessaire.**

## SOMMAIRE

I.	PLAQUE D'IDENTIFICATION	3
II.	CLASSIFICATION ET UTILISATION	3
III.	CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	5
IV.	COMMANDES ET CONFIGURATIONS	6
V.	COMPOSANTS UTILISÉS	8
	INFO PRODUIT	9
	DECLARATION DE CONFORMITE' UE	10

## I. PLAQUE D'IDENTIFICATION

### ETIQUETTE - Explication

La plaque d'identification ci-dessous indique les données techniques ; elle est placée sur le châssis de l'appareil. Elle permet d'identifier le produit et d'en repérer les caractéristiques si des problèmes techniques surviennent ou si des pièces de rechange sont nécessaires.

La plaque ne doit **JAMAIS** être enlevée, endommagée ou recouverte.

### PLAQUE D'IDENTIFICATION

<i>Symboles/ Acronymes</i>	<i>Description</i>	<i>Symboles/ Acronymes</i>	<i>Description</i>
<b>MD</b>	Indique qu'il s'agit d'un dispositif médical		Symbole RAEE (Déchets d'Equipements Électriques, Électroniques et batteries)
<b>REF</b>	Identifiant catalogue		Dispositif en Classe II
<b>SN</b>	Numéro de série		Partie appliquée type B
	Identification du fabricant		- Poids maximum du patient. - Poids maximum de sécurité du lit
	Date de fabrication		- Poids maximum du patient - hauteur maximum - Indice de masse corporelle
	Produit alimenté par source de courant alternatif		- Attention aux éventuels écrasements de mains ou de membres en général
	Charge de travail en sécurité	<b>CE</b>	Marque de conformité CE MDR 2017/745
	Consulter le mode d'emploi	<b>UDI</b>	Identification-Unique-des-Dispositifs-Médicaux

## II. CLASSIFICATION ET UTILISATION

“PICASSO Club” Cod. 240009, 240009P, 240009R, 240009PR

“PICASSO Club” dossier électrique Cod. 240009TE, 240009TEP, 240009TER, 240009TEPR

- Partie appliquée : type B (IEC)
- Classe d'isolation électrique : Classe II
- Degré de protection De la central et du vérin : IPX6
- Charge de travail en sécurité : 160 kg
- Rembourrage et revêtement de type classe 1-IM
  
- Système d'interruption du courant : OUI
- Accumulateur Tampon (\*) : NON

**Utilisation** : La table est particulièrement adaptée à l'utilisation dans le contexte de la réhabilitation et de la kinésithérapie mais elle est aussi utilisable dans d'autres milieux professionnels. La table doit être installée suivant les données EMC indiquées ci de-suite :

! Ne pas se servir du produit de manière différente à son utilisation prévue.

! Signaler tout incident grave survenant à cause du dispositif. Le signalement devra être effectué auprès du fabricant et de l'autorité compétente.

Un accumulateur tampon \*(1) **n'étant pas** installé, la table n'est pas utilisable dans les hôpitaux où dans les milieux où il pourrait être nécessaire d'effectuer des mouvements rapides même en absence ou d'interruption de courant de réseau.

La table est cependant utilisable dans des milieux très fréquentés, même en présence de mineurs, car **elle est** équipée d'un système d'interdiction du courant.

La fonction **Trendelenburg** **n'est pas présente** sur toutes les versions ci-dessus indiquées.

**Minutage du moteur électrique** : 2 minutes d'utilisation toutes les 18 minutes de pause.



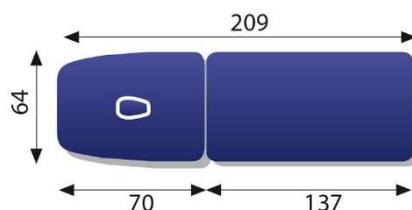
\*(1) l'accumulateur tampon est un accessoire applicable à l'origine, et sur demande, que par le constructeur.

Les tables FERROX sont classifiées en tant que dispositif médical en classe 1, conformément aux indications de règlement (UE) 2017/745 du Parlement Européen et du Conseil du 5 avril 2017.

### III. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

#### Dimensions

code : 240009 – 240009TE

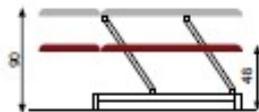
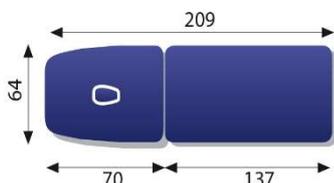


Hauteur: **variable 48>90 cm**

Diamètre roues: **60 mm**

<b>Gamme : FERROX STUDIO PICASSO</b>	<b>MODÈLE:</b>	
	<b>“Picasso Club”</b>	<b>“Picasso Club” dossier électrique</b>
<b>PICASSO Club</b>	<b>240009</b>	<b>240009TE</b>
<b>PICASSO Club avec cadre de commande</b>	<b>240009P</b>	<b>240009TEP</b>
<b>PICASSO Club avec roulettes</b>	<b>240009R</b>	<b>240009TER</b>
<b>PICASSO Club avec cadre de commande at roulettes</b>	<b>240009PR</b>	<b>240009TEPR</b>
Masse moyenne	<b>Kg.95</b>	
Charge de travail en sécurité	<b>Kg.160</b>	
Charge de travail maximale	<b>Kg.200</b>	
Moteur (Vérin)	<b>Électrique</b>	
Tension et fréquence	<b>100V-240V - Frequence 50/60hz</b>	
Courant max	<b>1,50 A</b>	
Fonction intermittente	<b>2 min. actives 18 min. passives</b>	
Force de poussée	<b>8000N pour élévation</b>	
Force de poussée	<b>/</b>	<b>1000N pour dossier</b>
Durée de vie prévue : 10 ans (estimation de la période pendant laquelle le dispositif pourra être utilisé).		

## IV. COMMANDES ET CONFIGURATIONS



- 240009, 240009R,  
RÉGLAGE DE LA HAUTEUR  
COMMANDE PAR POIGNÉE



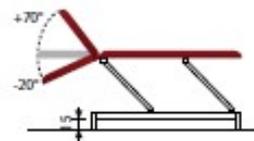
- 240009P, 240009PR,  
RÉGLAGE DE LA HAUTEUR  
PAR CADRE DE COMMANDE



RÉGLAGE DU DOSSIER  
LEVIER DE COMMANDE DU VÉRIN À GAZ



RÉGLAGE DE LA POSITION DE LA TÊTIÈRE  
COMMANDE PAR POIGNÉE



### A) REGLAGE HAUTEUR PAR COMMANDE A' MAIN

Allumage du voyant vert

- Pour **activer** : appuyer sur la clé de gauche à droite.

- Pour **désactiver** : tirer la clé vers l'extérieur



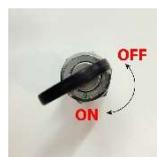
### B) TABLES AVEC PEDALE DE COMMANDE OU CADRE DE COMMANDE

Circuit **activé** (en marche)



En position **ON (I)** circuit ouvert (table en fonctionnement)

Circuit **désactivé** (en sécurité)



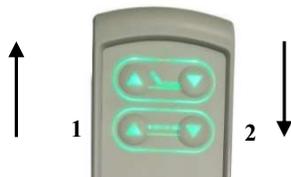
En position **OFF (0)** circuit fermé (pas de fonctionnement)



**IL EST IMPERATIF de désactiver la fonction de marche ET d'emporter la clé (fixée à la commande à main), ou la clé magnétique, alors que la table n'est pas en utilisation.**

**JAMAIS** laisser la table sans la surveillance de l'utilisateur (ou du praticien) alors que le patient y est installé.

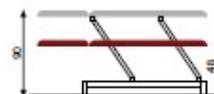
\* **RÉGLAGE DE LA HAUTEUR :** - REF 240009, 240009R, 240009TE, 240009TER

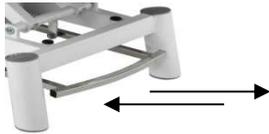


**AVEC LE BOÎTIER DE COMMANDE À MAIN DEVEROUILLÉ' :**

- **↑ Appuyer sur (1)** jusqu'à ce que la table atteigne sa hauteur **maximale** ou la hauteur intermédiaire souhaitée.

- **↓ Appuyer sur (2)** jusqu'à ce que la table atteigne sa hauteur **minimale** ou la hauteur intermédiaire souhaitée.





1A

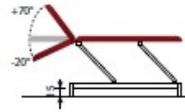
- REF : 240009P, 240009PR, 240009TEP, 240009TEPR

**CADRE DE COMMANDE**

Cadre de commande, option pour toutes les tables de massages et traitements.  
En utilisant le cou du pieds, déplacer le cadre de commande vers la gauche ou vers la droite pour lever ou baisser la table.

**\* RÉGLAGE DE L'INCLINAISON DU DOSSIER**  
REF : 240009, 240009R, 240009P, 240009PR

2



**Levier de commande du vérin à gaz**



**Pour** commander l'ouverture du vérin à gaz, pousser vers le haut le levier de commande placé sous la section correspondante de la table. Monter ou baisser la section concernée jusqu'à ce que l'inclinaison souhaitée soit atteinte.

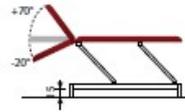
Relâcher le levier progressivement pour obtenir l'inclinaison souhaitée.  
Un déclenchement soudain bloquera immédiatement la section.

**NOTE POUR TOUTES FONCTIONS D'UTILISATION DU VERIN A' GAZ :**



**N.B.** Pour prévenir d'éventuelles blessures du thérapeute ou du patient, retenir et incliner la section concernée de la table avec une main, **avant** d'activer le levier pour le réglage de l'inclinaison à vérin à gaz. Cela évitera que la section ne ressorte dans sa position initiale.

2A



**\* RÉGLAGE DE L'INCLINAISON DU DOSSIER**  
REF : 240009TE, 240009TER, 240009TEP, 240009TEPR

Avec la commande par poignée activé, appuyer sur la touche (3) jusqu'à ce que la tête atteigne l'inclinaison maximale prévue ou celle intermédiaire souhaitée. Appuyer sur la touche (4) jusqu'à ce que la tête atteigne l'inclinaison négative souhaitée.

**ROULETTES :** Lorsque les roulettes sont présentes, actionner le levier de commande jusqu'à ce que la table médicalisée repose fermement sur le plancher. Les roulettes sont uniquement destinées à être utilisées pour déplacer la table. La table ne doit **jamais** être laissée installée avec les roulettes abaissées.

Levier de commande des roulettes

Soulever ou abaisser les roues en utilisant le levier de commande



Roulettes relevées

Roulettes abaissées

Levier de commande

**V. COMPOSANTS UTILISÉS**  
**\*\* PIÈCES DE RECHANGE S.A.V.**

**Les éléments électroniques**

	<b>T5EM001 ** VERIN ELECTRIQUE TA7 8000 N IP66 pour elevation</b>	<b>art. TA7-2300-001</b>	nr. lotto xxxxx
	<b>T5EM009 ** Vérin électrique TA38M 2000 N IP66 pour le dossier</b>	<b>art. TA38M-4115-001</b>	nr. lotto xxxxx
	<b>POUR certaines versions :</b> <b>T1EM002 ** Boitier d'alimentation TP9, sortie 29VDC IP66</b>	<b>art. TP9-4115-001</b>	nr. lotto xxxxx
	<b>T3EM002 ** Boitier de control TC14 24VDC 4 sortie IP66</b>	<b>art. TC14-4115-002</b>	nr. lotto xxxxx
	<b>T4EM007 ** COMMANDE A 'MAIN</b>	<b>art. TH12-4115-003</b>	nr. lotto xxxxx
	<b>C3EM0181** INIBITORE DI CORRENTE</b>		nr. Lotto xxxxx
	<b>T4EM001 **Commande pour cadre</b>	<b>art. TES-2300-001</b>	nr. lotto xxxxx

**Vérins à gaz:**

**POUR 240009, 240009R, 240009P, 240009PR**

<b>C3PI0231 ** VÉRIN À GAZ 800 N</b>	<b>art. 756724</b>	nr. lotxxxxxx
<b>C3PI0316 ** CABLE DE COMMANDE DU VERIN</b>	<b>art. T1186005</b>	nr. lotxxxxxx
<b>C3PI0308 ** LEVIER DE COMMANDE VERIN</b>	<b>art. LMTONBB000</b>	nr. lotxxxxxx
<b>C3PI0321 ** PROTECTION ET LEVIER</b>	<b>art. CMGTA002B</b>	nr. lotxxxxxx

**ROULETTES :**

**C3RU0982\*\***

**\*\* Code de référence des pièces de rechange disponibles**